

## Dräger Marine Service Center Hamburg



Im Dräger Marine Service Center in Hamburg bieten wir Ihnen ein neues Total-Care-Konzept für die Sicherheitsausrüstung an Bord von Seeschiffen: qualifizierte Dienstleistungen an der gesamten Fire-Rescue-Safety-Ausrüstung zu fairen Konditionen und alles aus einer Hand. Wir übernehmen Wartung, Inspektion Reparatur, Befüllung und Austausch Ihres FRS-Equipments.

Dräger ist seit über 100 Jahren weltweit ein Begriff für Sicherheit, Qualität und Zuverlässigkeit in Medizin- und Sicherheitstechnik. Auch in der Schifffahrt beliefern wir den Weltmarkt mit Ausrüstung und Systemen für Atem- und Körperschutz, Gasmesstechnik, Tauchtechnik, Alkohol- und Drogentests. Alle Produkte und Dienstleistungen orientieren sich an den hohen Dräger Qualitätskriterien.

Doch unsere Produkt- und Dienstleistungs-kompetenz geht darüber hinaus: Unsere Werkstätten sind optimal ausgestattet und unsere Service-Techniker hochqualifiziert, so dass wir Ihnen in Hamburg einen zuverlässigen Marine Service für die komplette FRS-Ausrüstung anbieten können. Rund um die Uhr, an 365 Tagen im Jahr, können Sie sich auf uns verlassen.

Auch über den Hamburger Hafen hinaus führen wir alle Service-Leistungen für Ihr FRS-Equipment von Schiffen durch. Im gesamten norddeutschen Raum kommt der Dräger-Techniker an Bord und erledigt alle fälligen Arbeiten oder wir nehmen die Geräte zur Überprüfung mit in unser Service-Center.

Auf Grund unserer vorausschauenden Lagerhaltung sind wir sehr flexibel. Selbstverständlich halten wir Ersatzgeräte für Sie bereit, falls eine Reparatur länger dauern sollte oder ein neues Gerät bestellt werden muss. Ihr pünktliches Auslaufen ist jederzeit garantiert, ohne, dass Sie sich um irgendetwas kümmern müssen.

Ebenso selbstverständlich händigen wir Ihnen noch bevor Sie den Hafen verlassen alle notwendigen Zertifikate aus. Eine Kopie senden wir gleichzeitig an Ihre Reederei. Formalitäten, die wir verlässlich für Sie erledigen.

Wir partizipieren im Dräger Marine Service Center in Hamburg von der langjährigen Erfahrung des Dräger Marine Services in Rotterdam, das unter dem Namen Unisafe ein Begriff für Total-Care geworden ist. Hier wie dort ist unsere Zusammenarbeit auf hohe Zuverlässigkeit, unbedingte Sicherheit und langjährige Partnerschaft ausgerichtet.

# Die neue Verbindung von Service und Kompetenz – Marine Service Center Hamburg

STL-1608-2007

## FIRE

Wartung, Inspektion, Reparatur und bei Bedarf Ersatz für alle mobilen und stationären Brandschutzeinrichtungen:

### Tragbare und fahrbare Feuerlöscher

- Inspektion von Feuerlöschern aller Art an Bord: Pulver, CO<sub>2</sub>, Schaum, Wasser
- Erweiterte Inspektion nach 5 und 10 Jahren
- Hydrostatik-Test (Druckbehälter-Prüfung)
- Wiederbefüllen jeglicher Löschmittel
- Lagermäßige Bereitstellung von ausgewählten Feuerlöschern/Austausch
- Ersatzteile für europäische Löscher am Lager

### Stationäre Feuerlöschsysteme

- Jährliche Inspektion von CO<sub>2</sub>, Halon, FM200, Pulver, Wasser und Schaumlöschanlagen
- Erweiterte Inspektion nach 5 und 10 Jahren
- Druckbehälter-Prüfung
- Hydrostatik-Test (Druckbehälter-Prüfung)
- Wiederbefüllen jeglicher Löschanlagen (vollelektronische CO<sub>2</sub>-Füllanlage)
- Schaumanalyse

### Brandmelder

- Inspektion und Reparatur von Brandmeldern an Bord

## RESCUE

Wartung, Inspektion, Reparatur und bei Bedarf Ersatz für folgendes Notfall- und Rettungszubehör:

### Rettungswesten, Rettungsboote und Davits

- Kooperation mit anerkannten Prüfstationen
- Jährliche Inspektion, herstellerunabhängig
- Rettungsboot-Equipment vom Lager (Wasser- und Nahrungsmittelrationen, pyrotechnische Signalgeräte etc.)
- Transportservice vom und zum Schiff
- Miet- und Austauschinsel

### Rettungswesten und Überlebensanzüge

- Kooperation mit anerkannten Prüfstationen
- Jährliche Inspektion, herstellerunabhängig
- Ersatzteillager verschiedenster Hersteller
- Austausch- und Mietequipment verfügbar

### Notfall Sauerstoff-/Beatmungsgeräte

- Jährliche Inspektion von tragbaren und stationären Beatmungsgeräten, herstellerunabhängig
- Eigene Sauerstoff-Füllstation
- Hydrostatik-Test (Druckbehälter-Prüfung)



ST-6331-2006



ST-6331-2006



ST-2995-2006

## SAFETY

Herstellerunabhängige Wartung, Inspektion, Reparatur und bei Bedarf Ersatz für folgende Sicherheitsausrüstungen:

### Pressluftatmer, Druckluftschlauchgeräte, Druckluftflaschen, Fluchtgeräte, Masken

- Vollautomatisches computergestütztes Testequipment
- Ersatzteillager verschiedenster Hersteller
- Befüllen von Druckluftbehältern
- Hydrostatik-Test (Druckbehälter-Prüfung)
- Volleingerichtete mobile Werkstatt mit netzunabhängiger Füllstation

### Atemluftkompressoren

- Service- und Prüf-Werkstatt
- Ersatzteillager
- Qualitätsprüfung der Atemluft nach EN 12021
- Offizieller Partner für Bauer Atemluftkompressoren

### Chemikalienschutzanzüge

- Jährliche Dichtigkeitsprüfung
- Ersatzteile und Reparaturwerkstatt
- Reinigung und Desinfektion

### Tragbare und stationäre Gasmess-technik, Atemalkohol-Messgeräte, Röhrrchen-Handpumpen

- Kalibrierung mit ISO zertifizierten Testgasen
- Ersatzteillager
- Alle europäischen, asiatischen und amerikanischen Geräte können bearbeitet werden
- Austausch- und Mietgeräte vorhanden

### Temperatur- und Druckmessgeräte

- Inspektion von digitalen und analogen Temperaturmessgeräten
- Inspektion von Blockkalibratoren
- Inspektion von Manometern aller Art



ST-6327-2006



ST-6322-2006



ST-1609-2007



ST-2299-2006

### Zertifizierung

Wir garantieren Ihnen mit unserem Service, dass Ihre sicherheitstechnischen Geräte an Bord funktionsfähig sind. Sie erhalten alle dafür erforderlichen Prüfzertifikate. Die Zertifikate werden Ihnen direkt ausgehändigt. Ihre Reederei erhält von uns eine Kopie.

### FRS Total Care

- Wartung, Inspektion, Reparatur und bei Bedarf Ersatz für das gesamte mobile und stationäre FRS-Equipment
- Alle Leistungen für Dräger-Produkte und alle marktgängigen Hersteller
- Service jederzeit möglich:  
24 Std. am Tag, 7 Tage in der Woche, 365 Tage im Jahr
- Hol- und Bringeservice zu allen deutschen Häfen
- Umfangreiches Ersatzteillager
- 90 Tage Garantie auf alle ausgeführten Arbeiten
- Alles aus einer Hand
- Nur ein Vertragspartner und nur eine Rechnung

#### NIEDERLASSUNGEN

**VERTRIEB REGION NORD**  
Albert-Schweitzer-Ring 22  
22045 Hamburg  
Tel 040 66867 0  
Fax 040 66867 150  
vertrieb.nord@draeger.com

**MARINE SERVICE CENTER  
HAMBURG**  
Albert-Schweitzer-Ring 22  
22045 Hamburg  
Tel 040 66867 161  
Fax 040 66867 155  
msc@draeger.com

#### TOCHTERGESELLSCHAFTEN

**RUMÄNIEN**  
Marine Service Center Constanta  
Incinta Port  
RO-Constanta  
Tel +40 241 60 1443  
Fax +40 241 60 1443  
office.constant@draegersafety.ro

**USA**  
Draeger Safety, Inc.  
10450 Stancliff  
Suite # 125  
Houston, TX 77099  
Tel +1 281 498 1082  
Fax +1 281 498 4683  
prodinfo@draeger.com

**SINGAPUR**  
Draeger Safety Asia Pte. Ltd.  
67 Ayer Rajah Crescent # 06-16  
Singapore 139950  
Tel + 65 687 292 33  
Fax + 65 687 292 62  
wai.cheeksong@draeger.com

**NIEDERLANDE**  
Unisafe Marine Fire Fighting &  
Safety Equipment  
Tinnegijeterstraat 7 - 9  
3194 AL Hoogvliet  
Tel +31 10 2952 710  
Fax +31 10 2952 709  
unisafe@total-care.nl

**Dräger Safety AG & Co. KGaA**  
Revalstraße 1  
23560 Lübeck, Germany  
Tel +49 451 882 0  
Fax +49 451 882 2080  
www.draeger.com